





Famille Garro

**Carnet de voyage**  
**Lyon-Beyrouth 2007**

[leditionde.ngaoundaba.com](http://leditionde.ngaoundaba.com)

*Tous droits réservés, © leditionde.ngaoundaba.com,  
Beyrouth 2009*

# Sommaire



**Page 1 :** sommaire

**Page 3 :** prologue

**Page 4 :** *Lundi 6 août 2007 (coucher à Vérone - Italie)*

**Page 5 :** *Mardi 7 août 2007 (coucher à Portoroz - Slovénie)*

**Page 6 :** *Mercredi 8 août 2007 (coucher au camping Kozica, près de Senj - Croatie)*

**Page 7 :** *Jeudi 9 août 2007 (coucher à Omis - Croatie)*

**ET Vendredi 10 août 2007 (coucher à Dubrovnik - Croatie)**

**Page 8 :** *Samedi 11 août 2007 (coucher à Shengjin - Albanie)*

**Page 9 :** *Dimanche 12 août 2007 (coucher à Retzica - Grèce)*

**Page 10 :** *Lundi 13 août 2007 (coucher à Retzica - Grèce)*

**Page 11 :** *Mardi 14 août 07 (coucher à Kéramoti - Grèce)*

**Page 12 :** *Mercredi 15 août 07 (coucher à Istanbul - Turquie)*

**Page 13 :** *Jeudi 16 août 07 (coucher à Istanbul - Turquie)*

**Page 14 :** *Vendredi 17 août 07 (coucher à Bogazkalé - Turquie)*

**Page 15 :** *Samedi 18 août 07 (coucher à Göreme - Turquie)*

**Page 16 :** *Dimanche 19 août 07 (coucher à Göreme - Turquie)*

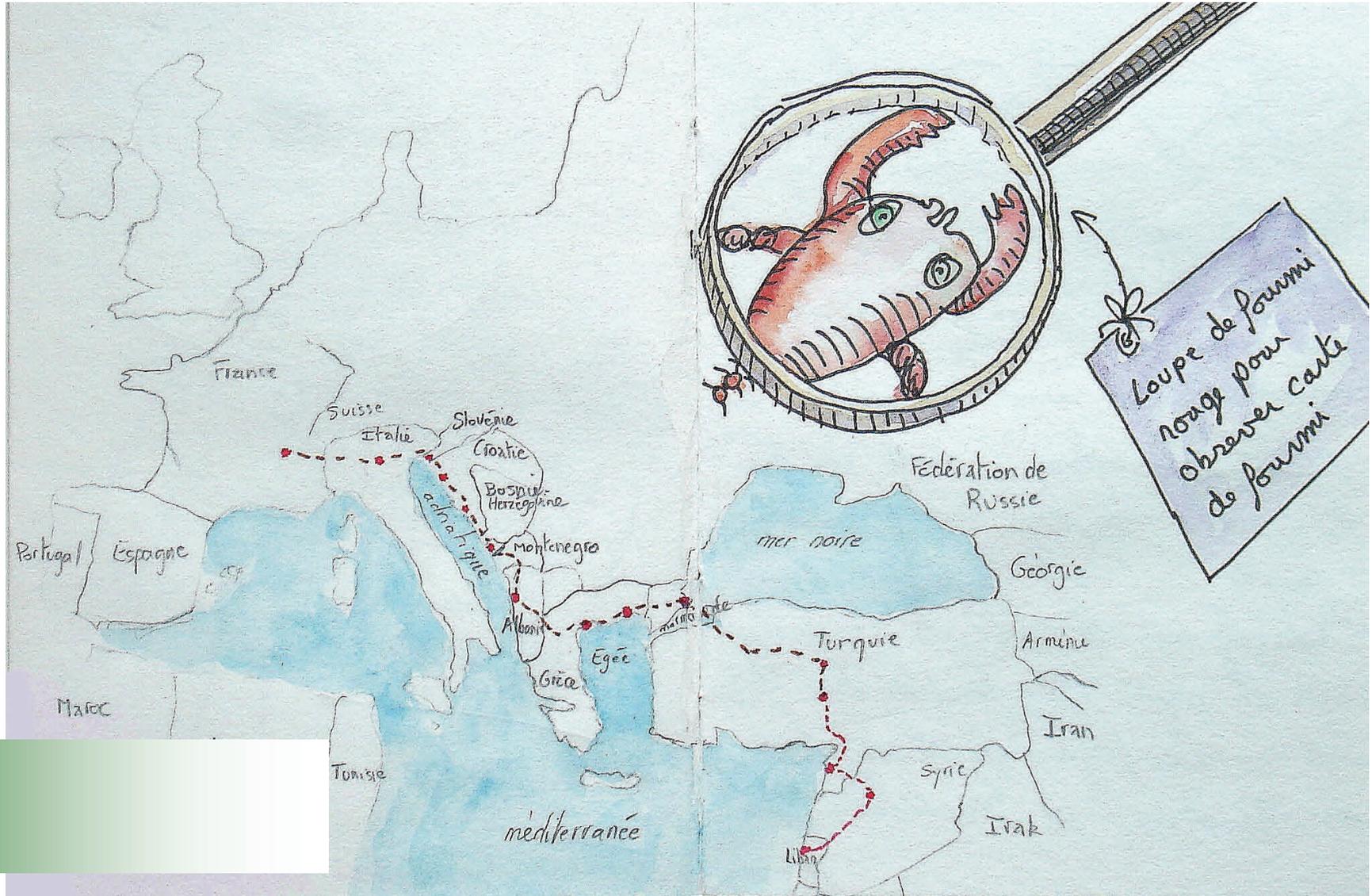
**Page 17 :** *Lundi 20 août 07 (coucher à Göreme - Turquie)*

**Page 18 :** *Mardi 21 août 07 (coucher près d'Iskenderun - Turquie)*

**Page 19 :** *Mercredi 22 août 07 (coucher à Alep - Syrie)*

**Page 20 :** *Jeudi 23 août 07 (coucher à Alep - Syrie)*

**Page 21 :** *Vendredi 24 août 07 (coucher à Beyrouth - Liban)*



## Prologue



Je suis miss monde Vassieu [enfin, ça c'est selon papa !] ou plutôt Anaëlle Garro, future Garouette. J'ai 13 ans et 10 pour Baptiste. Je me prépare à une année de 4<sup>ème</sup> en France. Je me prépare plus tard à être riche, belle, heureuse, amoureuse... (Bâh quoi !!)

PS : et je me prépare surtout à kiri lundi, kiri mardi, kiri mercredi ...

*Anaëlle*

Salut, moi je m'appelle Charly. Eh ouais, je sais, j'ai un prénom de beau gosse... J'ai 10 ans ½, j'aime les filles (certaines).

@+

*Charly*

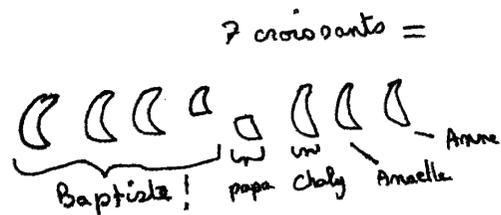
Mon cher journal [de voyage],  
Aujourd'hui le 5 août 07, on se prépare à partir avec une nouvelle voiture, toute bleu claire (couleur moche) et toute électrique. Sinon, il faut que je me présente : je suis né en 90 donc j'ai seize ans et quelques dents. J'ai beaucoup aimé faire de la voiture avec papa aujourd'hui, même si au début la voiture a souffert (la ZX). Bon, sinon, quoi à ajouter, on va faire un bout du tour du monde.

Bon je voudrais rajouter après cette carte que j'espère que Venise sera belle, l'Italie aussi, j'attends beaucoup des petits pays qui ont l'air sympa. J'ai aussi envie de voir Istanbul, la Turquie, la Syrie... J'espère qu'on mangera plein de bonnes choses, qu'on prendra plein de belles photos et qu'on rira beaucoup... donc à la fin, plein de bons souvenirs.

Au fait ! J'oubliais. Je m'appelle Baptiste, je suis le fils de papa et le frère de ma sœur, voir avant et pour le papa après. Pour les souvenirs, c'est dans les pages encore vierge d'après.

*Baptiste*

# Lundi 6 août 2007 (coucher à Vérone - Italie)



7h55 au café à Aoste

Partis à 4h20 de Vassieu, nous avons eu le bonheur de voir le jour se lever sur le Mont Blanc. Il fait 18°, on a plus ou moins froid (c'est selon les tempéraments). Nous avons rempli nos ventres au café à Aoste et allons repartir pour Vérone.

*Anne*

A la terrasse d'un café du lac de Garde pendant que les enfants se baignent copieusement. Je crois qu'ils apprécient – le paysage... et le reste.

*Olivier*

Bonne baignade bien chaude (n'est-ce pas papa ?). La mer est [enfin le lac] claire et je suis belle.

*Anaëlle*



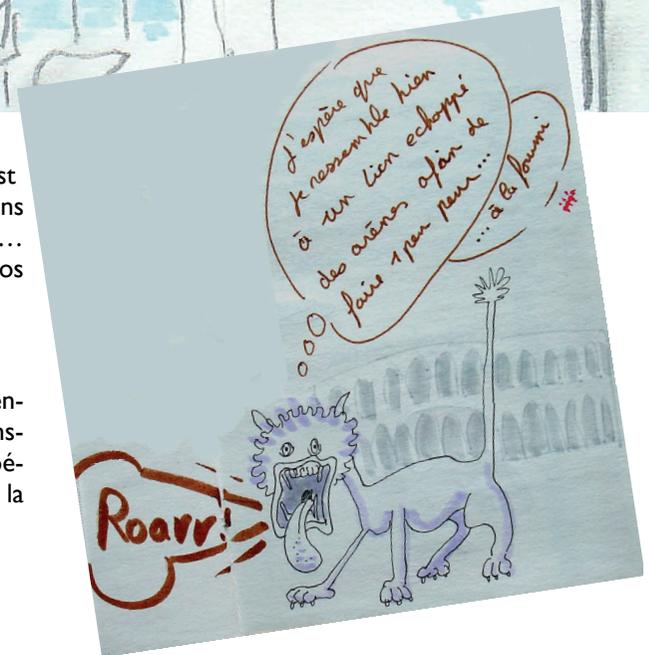
Aujourd'hui, 1<sup>ère</sup> étape entre Vassieu et Vérone. On s'est arrêté à Brescia, près du lac de Garde. On a plongé dans le lac, l'eau étant au moins à 21°... Ensuite, Vérone... L'arène, les clochers (trèèès nombreux), les p'tits restos sympas... le bonheur, quoi !

*Charly*

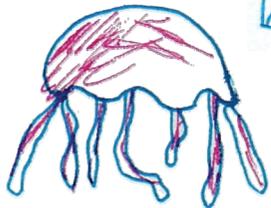
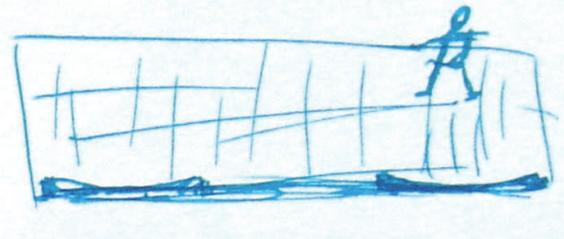
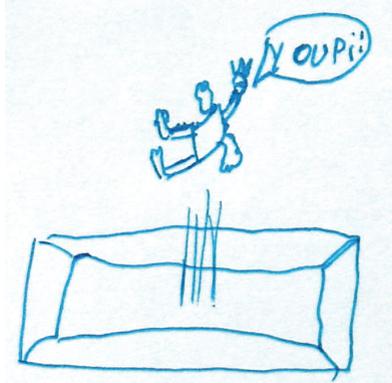
J'adore les pizzas, je crois que si je reste ici, je vais prendre goût à grossir ... ! Sinon, c'est super beau, les constructions, la chaleur, les « blagues » de mon papa désespéré, le calme de Baptiste et Charlie face au paysage et... la peur de Anne sur l'autoroute [merci papa !]

PS : pour l'instant on n'a pas mangé de sardines.

*Anaëlle*



## Mardi 7 août 2007 (coucher à Portoroz - Slovénie)



une ↑ méduse!

Trieste  
On est devant la mer « ié » adriatique ; donc toujours en Italie. Après un départ vers les 8h00 et plusieurs heures de route, on se retrouve ici. Papa dessine et boit son café, Anaëlle refait ses sandales, Anne et Charles-Etienne crient. Sinon on a eu le droit à du melon, du saucisson, du pain, du fromage, du gâteau et une guêpe.

Baptiste

Aujourd'hui, après une pause-repas à Trieste (on a vu des méduses), on arrive enfin à Portoroz. Dans un camping de 1200 places, on se baigne dans la mer adriatique, très salée. Le soir, promenade quotidienne.

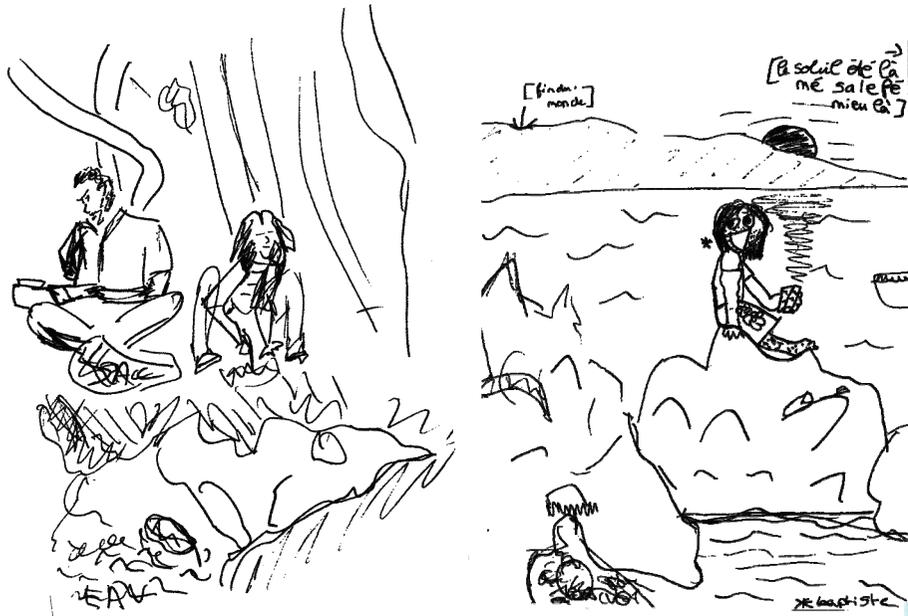
Charly

Après la pause repas à Trieste, nous sommes partis direction la Slovénie. On s'est trompé de direction mais on a fini par arriver à Portoroz. On a planté nos tentes puis on s'est baigné dans l'adriatique (très salée). Après quoi, les enfants ont fait du trampoline !

Anne

On a fait du trampoline, c'était super.

## Mercredi 8 août 2007 (coucher au camping Kozica, près de Senj - Croatie)



On a l'impression d'être partis depuis une semaine mais ça ne fait que 4 jours

*Anaëlle*

On s'est baigné dans un endroit magnifique, avec des super beaux poissons, oursins...

Ça fait un peu plus de 24 heures qu'on est en Croatie. Pour le moment, on ne va pas aussi loin qu'on le voudrait. Mais on a longé de la jolie côte.

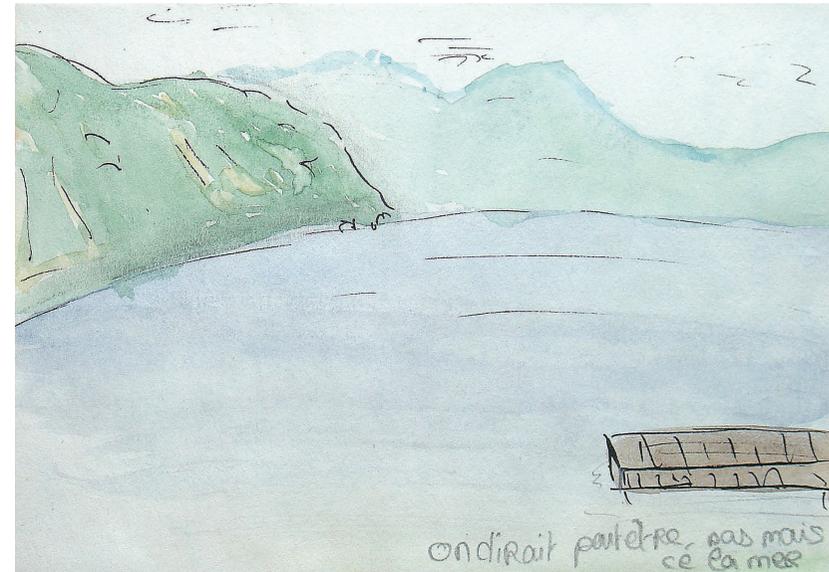
On est dans un camping je ne sais trop où, on s'est baigné dans l'eau froide au début mais après ça allait.

Là, papa dessine [encore] et Anaëlle est à côté de lui et je suis sur un rocher.

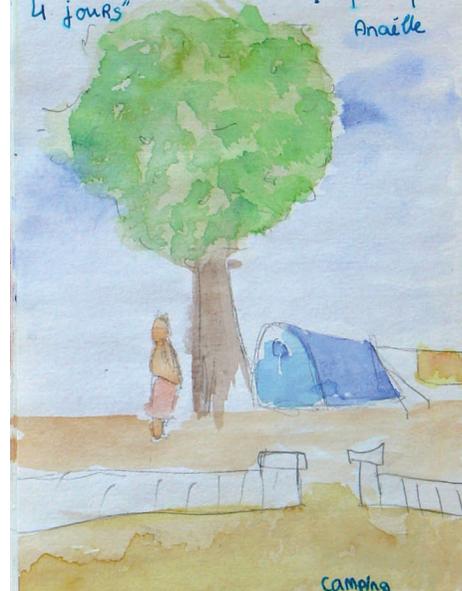
*Baptiste*

Et moi je dessine sur la côte.

*Anaëlle*



On a l'impression d'être partis depuis une semaine mais ça fait que 4 jours  
*Anaëlle*



## Jeudi 9 août 2007 (coucher à Omis - Croatie)

A midi, il a neigé ! Heureusement, la neige a fondu bien avant d'arriver sur la terre. Dans la soirée, il a continué à neiger mais la neige s'évaporait avant d'arriver sur nous...

C'est une amélioration.

*Olivier*

Après l'escale au camping autocamp Kozica (où nous avons eu notre 2<sup>e</sup> pluie), nous avons repris la route vers 9h, Olivier au volant... ce qui m'a permis d'admirer la côte croate, superbe enfillement de criques sur fond d'îles grises blanches noires. Et la pluie est revenue, drue, là où

nous projetions d'aller manger à Zadar. Espoir déçu : nous ne ferons qu'une heure et demie d'aller retour sous la pluie pour reprendre l'autoroute direction Split. Le repas se réduira à quelques biscuits vite engloutis. Nous sommes dans l'arrière pays, toujours assez sauvage. Cela a changé à l'approche de Split que nous avons dépassée pour avancer plus au sud sur la côte.

Nous avons choisi de nous arrêter dans un autocamp près d'Omsi, coincé entre la route et la mer... En fait, nous sommes sur la plage.

Après notre repas de pâtes instantanées, nous avons tenté une promenade en bord de mer, en compagnie de Baptiste, à la recherche d'un café... 500 m aller puis retour et finalement nous avons bu un verre à 2 mètres du camping.

*Anne*

## Vendredi 10 août 2007 (coucher à Dubrovnik - Croatie)

Nous sommes partis vers 9h30-10h direction Dubrovnik. La route est effectivement longue mais le paysage toujours aussi beau. Nous faisons un passage éclair en Bosnie-Herzégovine (10 km) puis retour en Croatie, à la recherche d'un supermarché que nous ne trouverons pas !

Nous prendrons finalement quelques fruits au bord de la route, fruits que nous dégusterons au bord d'une étendue d'eau (lac ? mer ?) où se trouvent des piquets à moules. Nous avons repéré de loin une petite descente bétonnée, alors on est descendu vite suivis (scrogneugneu) par 3 voitures dont une de Français. Nous mangeons donc nos fruits et une tartine de vache qui rit, Olivier dessine le lac et les enfants plongent pour voir les poissons et les oursins. Nous repartons pour atteindre Dubrovnik vers 15h-15h30,

au camping Solitudo (indiqué sur la route depuis plus de 100 km). Tout installé, et après une baignade, nous partons visiter le vieux Dubrovnik : superbe ! Mais nous arrivons trop tard pour le tour des remparts. Nous faisons néanmoins une super visite d'abord dans les rues marchandes puis dans des ruelles sans échoppe. La vue de nuit est magnifique. Le camping est bien mais cher. Ici, tout se paye. La Croatie est très marchande.

*Anne*

« Dubrovnik, c'était bien ». Ça, c'est pour faire plaisir à papa.

*Baptiste*



## Samedi 11 août 2007 (coucher à Shengjin - Albanie)

Actuellement j'écris dans une pizzeria de Podgorica, pas loin de la fameuse source retrouvée de OASE qu'on ne trouve nulle part sur les cartes. On est donc au Monténégro après une douane qui nous a fait patienter les temps de l'apprenti épouvanteur.

Donc on a quitté la côte et on devrait se renseigner pour savoir par où passer, savoir si on peut passer à certains endroits.

Je n'ai pas forcément grand-chose à dire.

### *Baptiste*

Il a plu pendant la nuit, il fait bon frais au réveil, ce matin donc. Nous avons mis le réveil à 7h et quittons le camping vers 8h30.

Nous continuons la route le long de la côte avançant parfois à 70 km/h, parfois à 50 km/h, parfois à 30 km/h sur des kilomètres.

Nous arrivons à la frontière du Monténégro où nous attendons assez longtemps pour la traverser ensuite avec un unique coup de tampon.

Nous visions Podgorica que nous atteindrons après un assez grand détour pour passer par un tunnel tout neuf dont on nous donnera une publicité à la sortie... et nous serons étonnés de pouvoir payer le péage en euros (2,5 €)... Et pour cause ! La monnaie au Monténégro, c'est l'euro.

Podgorica n'est pas très chouette, nous ne trouverons pas le centre, juste un café où nous restaurer. Ensuite, il nous faut décider : passer par l'Albanie ou par le Kosovo. Nous hésitons car nous craignons d'être refoulés à la frontière albanaise. Alors, un p'tit sms à Marc et quelques minutes plus tard, on sait qu'il ne faut pas de visa pour l'Albanie ! Donc, on y va.

On atteint la frontière peu après. Avant cela, nous rencontrons au bord de la route notre première mosquée

après 1892 km.

A la frontière, nous attendons très longtemps. Les douaniers s'occupent alternativement de ceux qui sortent puis de ceux qui rentrent. Ils prennent les passeports de plusieurs voitures, taxis, camions et s'en vont. Ils reviennent plus tard avec les passeports en tas et appellent les gens un par un. Nous comptons bien nos passeports 1 2 3 4 5 car ce matin, au camping trois étoiles, on nous a rendu des papiers qui n'étaient pas les nôtres.

Passée la frontière monténégrine, il nous faut passer celle albanaise. Un coup dans une cahute, un coup dans un autre, un recoup dans la première et un autre passage dans un dernier bureau ! Ouf !

Allégés de 50 € et forts de nos 5 tampons, nous réparons. Ça y est, nous sommes en Albanie. La montagne est magnifique, le pays de toute évidence très pauvre. Nous voyons, en réalité, en vrai, ce que nous avons vu dans nos livres d'histoire-géographie sur l'Albanie, la Roumanie. Nous croisons des vieilles femmes avec leur unique vache qui est aussi leur unique source de revenus. Nous voyons aussi des herbes tirées par des ânes, des charrues tirées par des chevaux, des meules de foin entassées à l'ancienne... Nous n'avancions pas très vite car la route est cabossée. Nous arrivons dans une petite ville environ 20 km après la frontière et à un croisement, un policier nous hèle puis nous siffle car je ne me suis pas arrêtée tout de suite. Il me montre un bout de carton sur lequel est inscrite notre immatriculation ! Et m'explique tout en albanais que le douanier avait oublié de nous rendre un des cinq passeports ! On est impressionné qu'ils aient réussi à nous intercepter. Ils ont donc dû appeler les postes de police présumés être sur notre route présumée ! Donc hop demi-tour, 40 km, 45 minutes et ça y est, nous revoilà avec nos 5 passeports, il est 17h30. Nous ne serons pas au camping à 16 h ! D'ailleurs y a-t-il même des campings ? Euh

pas sûr. Nous visons donc d'arriver sur le bord de la mer et d'y chercher un camping ou un hôtel. Nous arrivons à Shengjin, station balnéaire en cours de construction bétonnée coincée entre deux raffineries ! On trouve une chambre pour nous cinq à 30 € avec une douche à l'eau salée !! Et juste à côté d'un resto où il y a une fête avec chanteuse prévue jusqu'à 2 h du mat'. Nous décidons (après baignade et foot) d'aller manger à côté, au Royal Park Hôtel. A cet hôtel, ils nous donnent un premier change (100 € = 1200 lek) qui fait la pizza à 25 € ! Ouf ! C'est passé, après qu'on eut dit au serveur que c'était cher, à la pizza à 2,5 € !!! On a très bien mangé mais ils n'ont pas de dessert ni de gorgonzola !

### *Anne*

Désolé, je n'ai pas écrit depuis 3 jours, mais bon, les autres racontent aussi bien. Aujourd'hui, très longue étape mais peu de distance (10 h). A la frontière Croatie-Albanie, on a oublié un passeport. Heureusement, un policier nous arrête pour nous le signaler « seulement » 20 km après. Voilà  
PS : En Albanie, y'a que des Mercedes-Benz !

### *Charly*



## Dimanche 12 août 2007 (coucher à Retzica - Grèce)



Effectivement, il y a eu de la musique tardive mais 6 boules Quiès ont bien aidé à l'endormissement de certains. Lever 7h, départ 8h. On a dû réveiller la « patronne » et sa mère (?) pour payer. Puis nous avons traversé une partie de l'Albanie, alternance de plaines et de montagnes. En haut d'une crête, vue superbe de part et d'autre, au loin, la mer. Avant cela, on s'arrête

à Tirana pour petit-déjeuner ; notre voiture est gardée par un policier le temps qu'on boive des jus de fruits bizarres, un café (très bon) et de l'eau. On achète quelques bananes et forts des indications du même policier, nous partons direction euh... Elbasan. On demandera plusieurs fois notre chemin en ville car il n'y a pratiquement aucune pancarte. Nous voici à Korçe, il est 13h30. On s'est arrêté dans le centre (?), à un café resto, la carte est en albanais, le serveur parle albanais. On a donc pris cinq plats au hasard et on attend... Sur-

prise !  
Ce sont des côtelettes et du lard. AH !  
J'ai oublié : on a croisé des dizaines de processions de mariage en voiture, avec une voiture de tête qui filme celle des mariés !

*Anne*

Arrivée tardive en Grèce, pas beaucoup de choses changeant, sauf les bâtiments. Nous voici dans un pays plus riche, les prix des boissons deviennent plus français. Les rues de Kastoria sont vides, juste de soies qui traversent la route. On cherche un camping vu que maintenant il n'est pas 16h30 mais 17h30 ! L'écriture change d'un coup [ex : bouteille d'eau pétillante : (c'est la marque)]

Petite info de dernière minute : sur le guide du routard Grèce, les campings sont au centre du pays à plus de 2 heures d'ici !

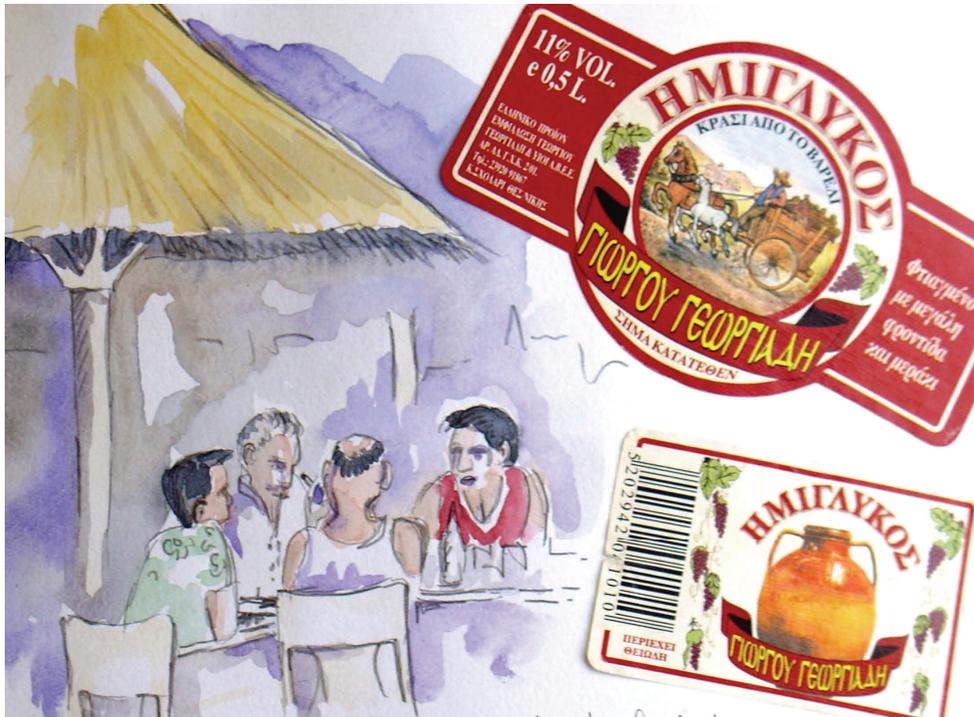
*Anaëlle*

Aujourd'hui, nous sommes partis de Shengjin à 8h pour arriver euh... je ne sais plus... à 22h40. Vers 17h30, on s'arrête à Kastoria pour boire un coup et éventuellement trouver un camping. Se rendant compte que le camping le plus proche est à Thessalonique, on décide d'y aller. On galère durant plus de 2 heures pour finalement trouver un camping super sympa et pas cher. Voilà

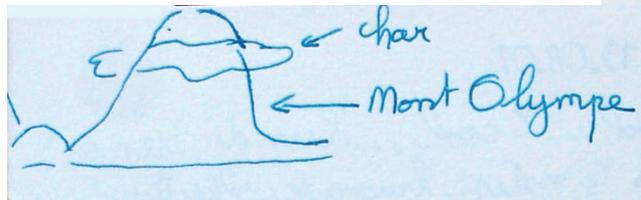
*Charly*

Arrivés très tard au camping, on a mangé rapidement au resto du camping puis dodo. Le ciel est tout étoilé mais nous sommes trop fatigués. Nous remettons l'observation des étoiles à demain.

*Anne*



## Lundi 13 août 2007 (coucher à Retzica - Grèce)



Ce matin, réveil tranquille à partir de 8h30. Nous avons ajouté une heure à nos montres. Le camping est très herbeux, le sol est mou, c'est très agréable.

Nous sommes au bord de la mer avec vue sur les montagnes bordant Thessalonique. L'eau est chaude. Nous sommes face au Mont Olympe et il y a bien le char des Dieux, on l'a vu, de nos yeux vu !

*Anne*

Cool... C cool... Lundi, repos !

Ce matin, baignade collective dans la chaude mer Egée. L'après-midi, balade à Thessalonique. Nous sommes déçus car il n'y a rien d'intéressant hormis l'agora romaine et quelques églises byzantines. Maman a oublié son portable dans un fast food et à l'heure où j'écris, il n'est pas encore

récupéré. J'espère que l'on va retourner se baigner dans la mer Egée

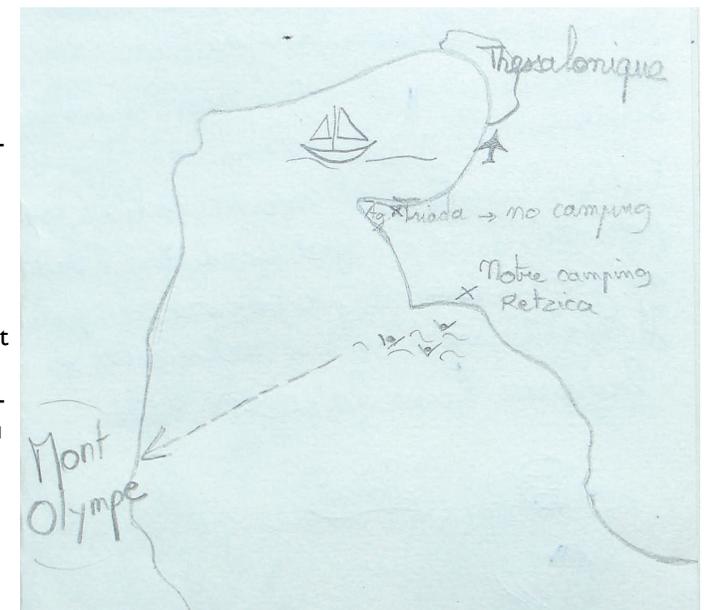
*Charly*

On a fait un arrêt au Carrefour de Thessalonique. Y'avait plein de taramas et fourmi n'en a pas acheté, fâchant cigale.

*Anne*

Ce matin, petite baignade avec tout le monde, c'était bien. Elle était chaude et transparente. On était devant le Mont Olympe. Puis petit repas de brochettes dans un fast food, oublié portable de Anne, puis petite marche à Thessalonique, mangé chocolat et corn flakes au chocolat puis dessin de papa puis remarque près de la mer.

*Anaëlle*



## Mardi 14 août 07 (coucher à Kéramoti – Grèce)



	méchant +0 point	+2 points méchant papa
	baptiste	méchant charlie la vaisselle +0 point
	1 point gentil papa.c	je suis gentil non c...
mechante Anne	gentil Anaëlle (5 en secret) ou chocolat +0p	gentil Anaëlle

= la loi sauvage des GARRO...

+ = conseil des garro

Aujourd'hui, nous sommes partis d'Epanomi pour arriver à Kéramoti vers 14h00. On mange puis on va se baigner dans l'eau presque trop chaude. Observation de la mer. On trouve plusieurs étoiles de mer. Ensuite, on essaie de trouver the post-office. On ne trouve que des cartes postales. Nous allons boire un coup ensuite. Voilà.

*Charly*

Je n'ai pas écrit depuis plusieurs jours. J'ai bien aimé l'Albanie (paysage). J'ai mis la pâtée au morpion à Anaëlle. J'ai gagné au petit bac. J'ai pris des étoiles de mer. J'ai pris de la glace à ma sœur (la partie chocolat). J'ai fini les Mouches. Sinon il y a neuf jours comme le nombre de jours. Bon c'est bien pour simplifier les choses. Et en plus il y a une petite fille qui donne du pain à une chienne et tourne autour de nous.

*Baptiste*

Mardi 14 août, jour des animaux  
En chemin entre Thessalonique et Kavala puis Kéramoti, nous avons vécu le jour des animaux :

- des cigognes dans un marécage
- des pélicans au bord d'un lac
- une puis deux tortues dont Anaëlle tombe amoureuse. Elle veut en ramener une et en remerciement de son affection, la tortue lui fait pipi dessus.
- dans la mer à Keramoti, on voit des poissons et surtout plein d'étoiles de mer. On en attrape, on – enfin les 2 grands garçons – jouent au frisbee avec et font des ricochets ; Nous 3, on hurle !
  - des mouettes tachetées qui paraissent énormes
  - un chien nourri de pain par une petite fille sur le port
  - des moustiques qui s'acharnent sur nous depuis le coucher du soleil.

Ce soir, on fait un bon p'tit repas avec du tarama, du tsa-ziki etc. et avec du vin grec dont on vous dira tout à l'heure ce qu'il en est

*Anne*

Trop cher pour ce qu'il vaut

*Olivier*

## Mercredi 15 août 07 (coucher à Istanbul - Turquie)

En quittant Kéramoti, nous sommes passés à la poste en quête de timbres pour envoyer nos cartes d'Albanie et de Grèce. Mais 15 août oblige, la poste est fermée. Nous sommes alors allés voir l'épicier d'en face qui ne parlait que grec pour lui laisser nos 10 cartes et quelques euros afin qu'ils envoient nos cartes pour nous le lendemain. Il a ri, a-t-il compris ? Le fera t-il ? Oubliera t-il les cartes au fond de sa caisse ?

*Anne*

- on passe la frontière et on arrive sans problème en Turquie
- on mange des kebabs achetés en ville, au bord de la mer de Marmande
- les enfants ne se sont pas baignés (enfin pas trop...)
- on passe deux heures pour chercher les campings à Istanbul.... Trop dur : le premier a été remplacé par des immeubles, le second ne sert que de garage à des camping-cars et a été recouvert par un circuit de kart !
- on découvre comment fonctionne le téléphone et on réserve deux chambres dans la vieille ville.
- on se gare par miracle (?) devant les deux chambres d'hôtel !

*Olivier*



Arrivés tard à l'hôtel, nous sommes ensuite allés marcher de nuit dans le quartier Sultanahmet. La mosquée bleue, Ste Sophie de nuit avec un spectacle son et lumières sur les derviches projeté sur le toit de la mosquée bleue. Nous mangeons rapidement avant de rentrer. Nous sommes très fatigués par cette journée de voiture.

*Anne*



## Jeudi 16 août 07 (coucher à Istanbul - Turquie)



Nous sommes à Istanbul, devant le paysage ; papa peint Ste Sophie et la mosquée bleue, à côté de Charly qui fait un avion et Anaëlle qui mange sa glace. Istanbul c'est grand, très grand, très très grand, énorme quoi. Une belle vue de l'hôtel aussi. Une balade et un repas le soir bien sympa. C'est très beau.

**Baptiste**

Grande journée dans Istanbul. On commence par aller voir pour le bateau. Et youpi youpi !! On prend la navette pour 1,3 Ylr le jeton sur le bord de la Corne d'Or et on va sur la rive asiatique. C'est super chouette. C'est finalement très émouvant de passer de l'Europe à l'Asie.

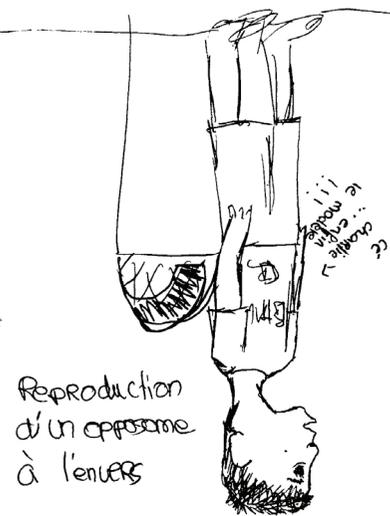
On se promène sur la rive bien moins touristique, on s'égare un peu (beaucoup), pour trouver le bateau pour revenir sur la rive européenne. Finalement, on prend un taxi pour aller rejoindre la navette. Arrivés sur la rive européenne, on cherche le grand bazar, on finit par le trouver. C'est superbe, surprenant. Bien sûr c'est un souk mais très aéré, avec des guichets de banque, des cafés, de multiples boutiques. On s'arrête boire des limonades et autres. Puis on visite Ste Sophie (sans le papa) où on « perd » Baptiste. On tentera la mosquée mais elle est fermée pour cause de prières. Une petite pause à l'hôtel puis promenade de nuit sur les quais et resto de poisson. Auparavant, dans un café, Baptiste s'est fait inviter à une table de jeu !

**Anne**

Istanbul le soir dans un restaurant de poisson  
Vu pas mal de trucs, pris pas mal de photos :

- bazar
- bateau x 2
- promenade le long de l'eau
- vie de la rue
- pas aller à la mosquée car c'était l'appel
- Ste Sophie
- ++ appris à jouer à un jeu avec des inconnus turcs

**Baptiste**



Reproduction d'un opposome à l'envers

## Vendredi 17 août 07 (coucher à Bogazkalé - Turquie)

Nous partons vers 8h30, nous passons le grand pont du Bosphore à 9h00 et direction Ankara. Les paysages sont superbes (encore et encore), on est en altitude (plus ou moins 1000 m), il y a des sapins partout puis cela devient plus râpé, plus sec, plus chaud. On achète des fruits puis du pain chez une petite vieille qui nous sourit sans qu'on ne comprenne un mot de ce qu'elle dit. Arrêt pique-nique rapide puis nous arrivons à Bogazkalé. Il y a plein d'hôtels et de campings. On va dans un camping qui est en fait le jardin d'une maison, plein d'herbe, de pommiers et de poules. Il ne fait pas trop chaud, on s'y sent bien. Mais on s'est un peu fait arnaquer surtout au p'tit déj'.... Mais on était si bien...

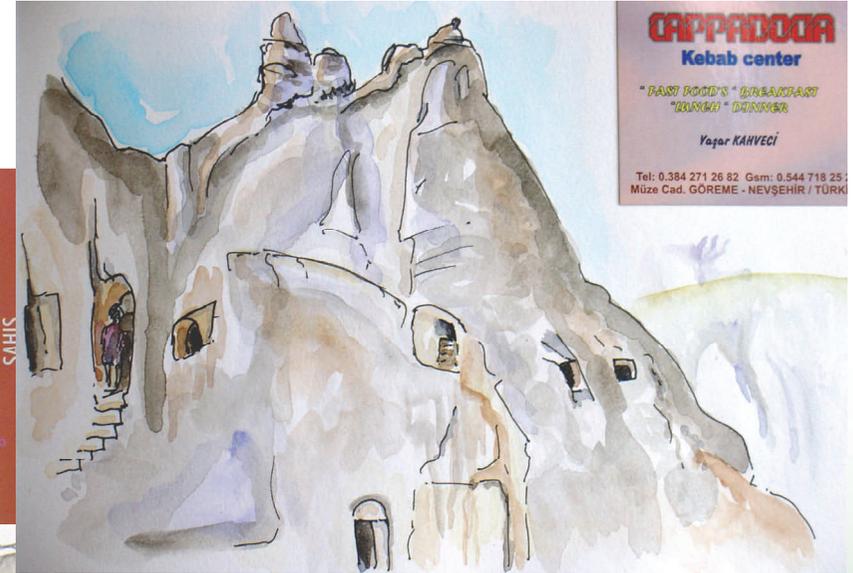
On est allé faire les courses dans une toute petite épicerie, on n'avait pas trop le choix, on mange des spaghettis. Les enfants jouent comme des fous avec le sac de linge sale !

Super petit repas sur table.

Anne



## Samedi 18 août 07 (coucher à Göreme - Turquie)



Après un p'tit déj' « turc », nous sommes allés voir le site de Hattousa (hittites) du village. C'est très impressionnant, la porte des lions, du sphinx... Nous partons vers 12h en direction de la Cappadoce. A Yozgat, on fait les courses et on achète du « bon » fromage dont un en forme de motte. On s'en lèche les babines... le fromage s'avère être du beurre !!! Nous arrivons vers 16 h à l'approche de Göreme, les paysages sont MAJESTUEUX. On s'arrête au 2è camping que l'on trouve. Il est avec piscine, les enfants sont ravis. Repas au camping à base de riz. Le coucher de soleil que les falaises donne des couleurs superbes.

Anne

## Dimanche 19 août 07 (coucher à Göreme - Turquie)

Somewhere près du gouffre. Ce matin on a visité une ville souterraine. Elle descendait bas, très bas, 55 m sous terre. Plein de salles et de ramifications mais les gens là-bas, qui vivaient à une autre époque étaient tout petits.

### Baptiste

Ce matin, 7h, Olivier se lève presque en sursaut à cause de bruits puissants et proches. Qu'est-ce ? Des canons ? Des armes ? ... une flottille de montgolfières que des techniciens sont entrain de gonfler à quelques dizaines de mètres de nous. Ces gros ballons finissent par s'élever juste au-dessus du plateau et des dômes pointus... Magique !

Nous partons peu après en direction de la vallée d'Ihlara. Des maisons dans des grands chapeaux pointus... c'est imaginaire dit Charly et pourtant bien réel, là, devant nos yeux. En chemin et un peu par hasard, on s'arrête à Derinkuyu où on visite la plus grande ville souterraine et la plus profonde actuellement connue qui peut contenir 10 000 personnes. Puis on s'arrête manger des sandwichs sur la place d'Ihlara où on rencontre un français de Lyon et un mariage avec des voitures françaises (54,57) et turques.

### Anne

Charlie et moi sommes en pleine phase de perte de kilos par voie extérieure du derrière. Voilà. On visite les maisons (de vue simplement) troglodytes (ou un truc comme ça) puis on visite la ville souterraine la plus profonde (creuse, grande ou autre) du monde. Très sympa mais



après on est KO. Juste Charlie voulait aller dans tous les trous. On mange des sandwichs et du coca à Ihlara (et aussi papa montre ses seins poilus aux passants).

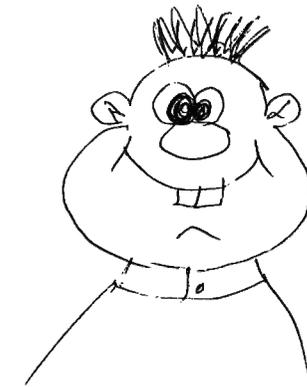
### Anaëlle

Cet après-midi, promenade dans le canyon d'Ihlara, au fond d'une rivière, des rives partiellement cultivées qui ont dû l'être complètement, des moutons, un monsieur avec un âne nous proposant de traverser la rivière (on traverse à pied), des japonais perdus... Baptiste va découvrir tous les trous - ou presque- les églises ... Lors de la 3<sup>e</sup> traversée de rivière, Charly glisse 2 fois dans l'eau et se râpe la cuisse. Anaëlle se repose avec Olivier, elle semble aller mieux que ce matin. On repart vers 16h30 un peu, beaucoup, fatigués. Comme on aime beaucoup le coin et qu'on a un peu le temps, on décide de rester encore un jour.

### Anne

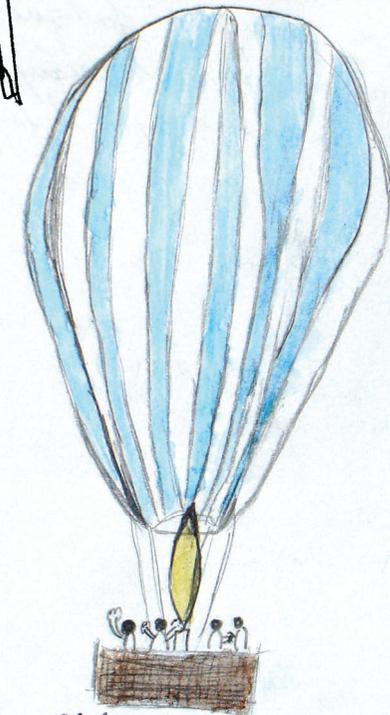
Une journée magique, pleine d'enchantements bénéfiques !

### Olivier



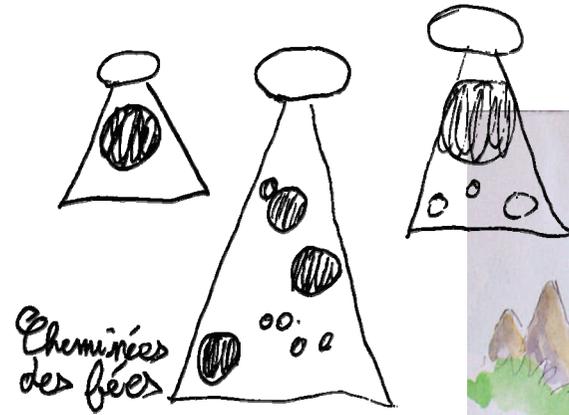
Alen

fait par un serveur - -



Montgolfière à Göreme vers 7h

## Lundi 20 août 07 (coucher à Göreme - Turquie)



Lever enchanteur vers 6h30, le ciel est rempli de montgolfières, certaines toute proches. Je reste là à les admirer de longues minutes. Olivier est rentré dans la tente, les autres dorment.

Puis nous partons en auto faire un triangle Göreme, Ürgüp. Les paysages sont vraiment très beaux. Nous allons ensuite visiter le musée en plein air de Göreme.

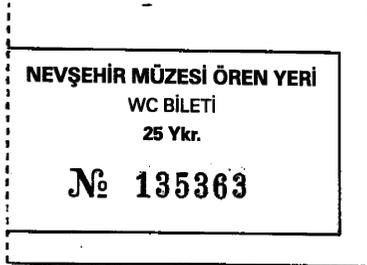
Anne

Les garçons (Baptiste et Charlie) font des morpions sur leurs bras avec des cure-dents.

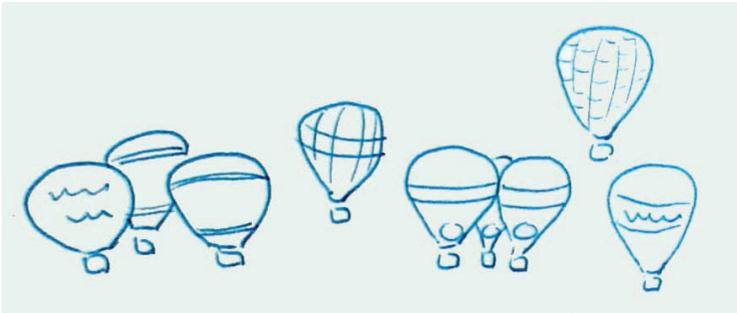
Anaëlle

Après-midi « on bulle » pour les enfants et « tapis » pour les parents... rentrés sans tapis mais avec du Nutella !

Anne



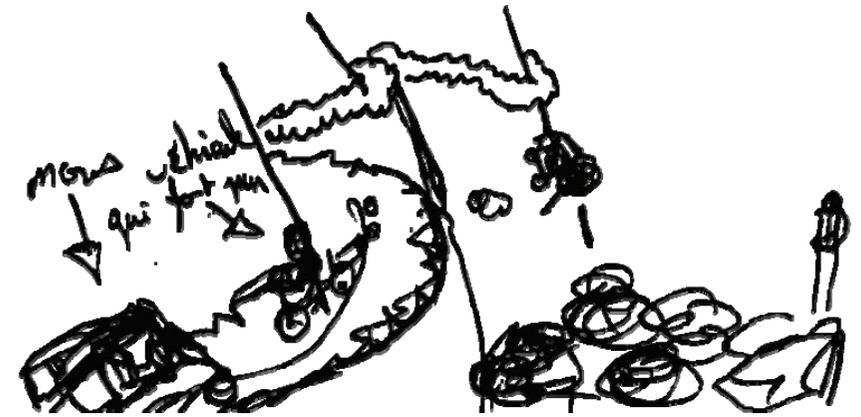
## Mardi 21 août 07 (coucher près d'Iskenderun - Turquie)



Göreme, 6h du matin, réveillée par un gros ballon qui passe à quelques mètres au-dessus de notre voiture... Toutes les montgolfières sont entrain de partir du « champ » juste en face de notre camping. Il y en a plus de vingt !! C'est féerique. Anaëlle et Charly se lèvent, ils s'installent sur la nappe, emmitoufflés dans leur sac de couchage. Je leur fais des tartines au nutella... ils sont heureux je crois. Baptiste et Olivier préfèrent dormir. On décolle vers 8 heures, donc tôt. On roule bien, on s'arrête au milieu pour un encas et un changement de chauffeur. On arrive à Iskenderun (Alexandrette) vers 13h puis on longe la côte et on s'arrête dans un restaurant improbable « mercan balik », près de Konacik.

En chemin, sur le bord de mer, on croise un groupe de dizaines... de centaines de cigognes qui décollent de la mer et passent au-dessus de nos têtes puis tournoient. Juste devant nous s'arrête... une voiture de Français !!

Anne



Le plus beau aujourd'hui, c'était les cigognes... On s'est arrêté au bord de la mer pour les regarder et à ce moment, la seule autre voiture qui s'arrête est une voiture française ! (Je confirme !!).

Olivier

Aujourd'hui, route dont de la route, dont de l'autoroute, dont de la piste. On a eu le droit au vol des cigognes mais on n'a pas vu les landaus. Sinon... la route faisait peur au papa, avec une route comme ça.

Baptiste



## Mercredi 22 août 07 (coucher à Alep - Syrie)



D'abord, un lever à l'hôtel avec une grande chaleur, une douche rapide après un petit déjeuner (tomate, concombre, miel, beurre, thé, fromage, feta). On range les affaires dans la voiture pendant que le papa paye en lire et euros car la connexion ne voulait pas fonctionner pour la carte-magique-à-puce-pour-argent. On part et encore une fois de plus, on revient en arrière.... Pour les passeports !

Un peu de route pour arriver à Antioche puis balade dans le souk à la recherche de bâtiments anciens... rien.

On repart d'Antioche.

*Baptiste*

A Antioche, dit Hatay, dit Antakya, on finit par trouver en repartant l'église ST Pierre creusée dans la roche. On s'arrête là quelques minutes. Et à nouveau par hasard, on trouve la direction de « Antakya kalesi ». On roule, on grimpe et on arrive tout en haut de la colline. Le panorama est magnifique. On décide de manger au

resto mais il n'y a rien : « yok ». Alors, on sort notre pique nique. Puis vers 15h30, on part direction Alep. A la frontière, on attend en gros 3h (Baptiste racontera !). Pendant que les grands garçons s'occupent des papiers, nous, on joue au foot avec la boîte de cachous (vide) et on voit à nouveau passer 2 groupes de cigognes.

On repart vers 19h30, arrivons à Alep une heure plus tard en gros et on arrive à l'hôtel Dal Harabia !  
Ouf ! Posés.

*Anne*

Je finis mon histoire de la page précédente même si cela a été raconté par Anne.

Donc on repart d'Antioche, un panneau marron indique Peter's church. On y va, c'est cinq lira par personne pour une pièce et une cours mais le papa fait quand même un dessin de l'entrée.

On repart et on monte jusqu'aux ruines du prétendu château et on finit dans un resto avec rien à manger.

On pique nique dans celui-ci avec vue sur Antioche de haut. Puis on repart direction la douane et Alep.

D'abord le papa va à la douane avec sa femme, les enfants (nous) jouent à qui sue le plus et boivent de l'eau. Puis on discute avec une personne qui nous explique trois quatre trucs et nous indique le bar

resto.

Cette personne à lunettes et chemise blanche s'appelle Samir. On va prendre un thé avec lecture de

Ulysse Moore mais pas assez forte de Charlie donc le papa part à la douane car il n'entendait rien. A

5h20 environ, on sort et au bout d'un moment, je rejoins le papa à un guichet puis Samir nous indique

qu'il faut aller là-bas, payer les visas. Il manque un dollar ou 50 livres syriennes. Je les récupère avec un

peu plus mais de l'autre côté pour donner les 50, pas de papa. Je me balade pour le retrouver. Pas de papa. Je finis par retourner pour les 50 puis je me rebalade dans les douanes, infirmerie, bureaux, lits et d'autres salles. J'arrive dans un bureau d'un militaire. Papa lui parle, debout, la télé nous fait un discours de GW Bush. On nous fait asseoir. Plusieurs petites discussions. Les militaires défilent dans le bureau, fument tous, un papier dans une main, une clope dans l'autre. Les papiers viennent, repartent, viennent, repartent.

On gagne 40 dollars mais les papiers sont repartis.

Un militaire jette sa clope par la fenêtre. La télé change de chaîne toute seule, reliée à celle du patron sûrement. Un militaire garde les tampons ou nous.

On se demande à quoi sert une cale pas vraiment discrète. On nous sert du thé. Attente. Encore canapé. On finit par nous amener les passeports et divers papiers en travers. Et c'est reparti, on va à un autre guichet et là, Samir the famous, revient nous aider.

On passe par l'arrière de l'administration. On « court » à la recherche de diverses signatures de on ne sait trop qui on ne sait trop où. Une femme d'un émirat crie sur les Syriens, son mari est calme à côté d'elle :

tu es Syrien toi ?

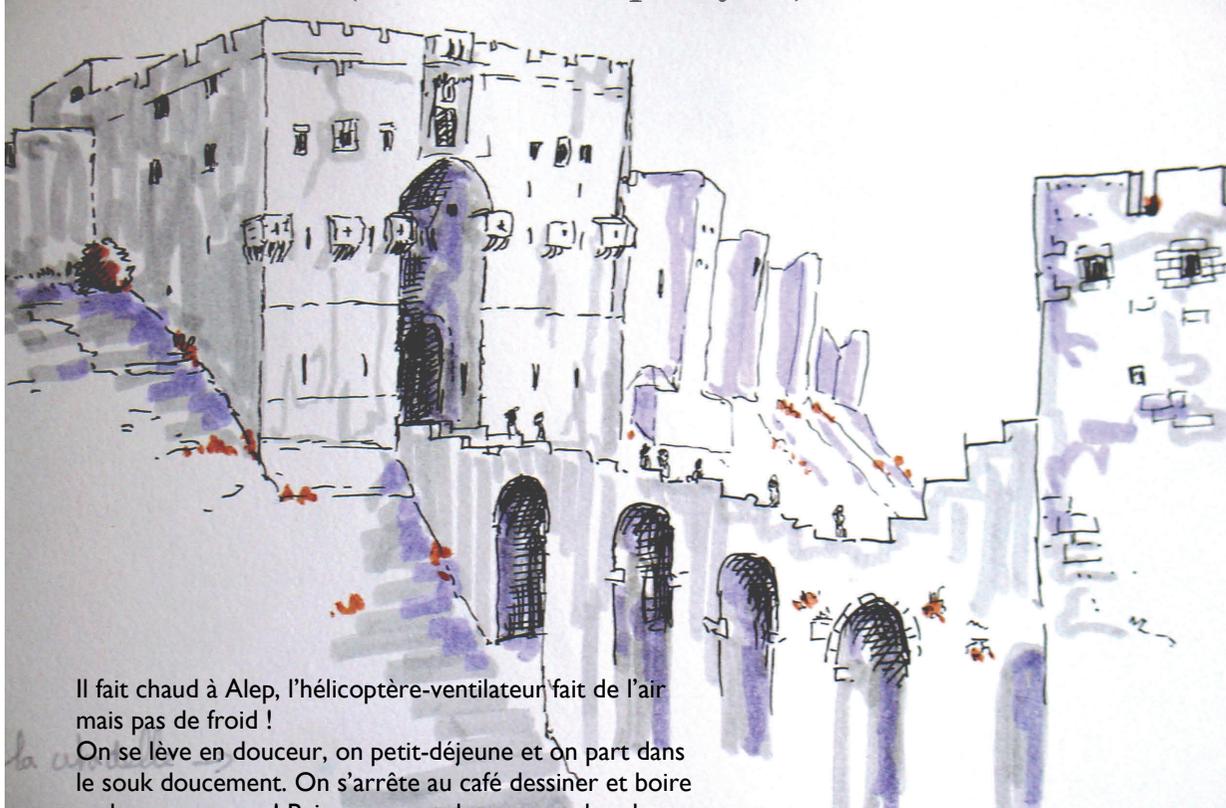
Oui

Voleur, espèce de ....

Dit la femme en arabe en interpellant Samir. On se balade encore un peu, j'ai la grande impression que les allers-retours dans les mêmes couloirs sont inutiles. Au passage, le stéréotype du douanier syrien : un verre de thé dans une main, une tapette à mouches dans l'autre.

*Baptiste*

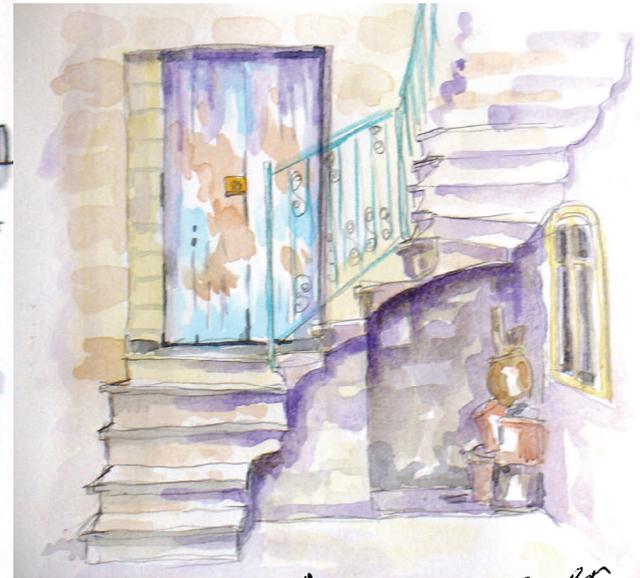
## Jeudi 23 août 07 (coucher à Alep - Syrie)



Il fait chaud à Alep, l'hélicoptère-ventilateur fait de l'air mais pas de froid !  
On se lève en douceur, on petit-déjeune et on part dans le souk doucement. On s'arrête au café dessiner et boire un lemon manana ! Puis on repart doucement dans le souk et je pars à mon rendez-vous à l'église latine avec Nabil. Je récupère mon luth, on discute pendant à peu près deux heures et je rejoins la troupe au restaurant panoramique. La vue du restaurant est magnifique.

Ensuite, sieste puis grande série de « présidents » face à la citadelle (le papa gagne beaucoup) et repas à l'hôtel Beit Saladieh. Gros dodo.

Anne



Anabelle qui pose en  
- a brant successivement son  
coudes, sa main, son  
visage...



## Vendredi 24 août 07 (coucher à Beyrouth - Liban)

Charlie (et son regard)  
et Baptiste (et voilà!)  
de Aïcha



On lève le camp vers 9h00, route, route, frontière  
et hop chez nous !

Anne

On est dans un resto à Beyrouth... donc :

**ON EST ARRIVE !**

Vers 15h30.

On est propre, rasé et on sent bon. Là, on est  
donc entrain de jouer à président et Garro gagne.

*FIN*





**Déjà paru à [leditionde.ngaoundaba.com](http://leditionde.ngaoundaba.com) :**

- Rêve de vierge, *par Abou Kooki* – 1996
- Le robot qui gagnera, *par Olivier Garro* – 1997
- Maman, le troll et moi, *par Isa Bitridi* – 2000
- Lyon 2037, *par Olivier Garro* – 2001
- Le petit garçon qui grogne et qui fait la trogne, *par Isa Bitridi* – 2004
- L'homme qui voulait devenir le plus gros du monde, *par Isa Bitridi* – 2004
- Carnet de voyage au Cameroun, *par famille Garro* – 2004
- Testament pour mes amis, *par Abou Kooki* – 2006
- Portraits du Cameroun, *par Baptiste et Olivier Garro* – 2007
- Carnet de voyage Lyon-Beyrouth, *par famille Garro* – 2007
- Les douze leçons du magicien, *par Abou Kooki* – 2009
- Des seins bien en main, *par Abou Kooki* – St Valentin 2009



S  
Du  
après l'  
B